

Table A24 : Number of Cancer New Cases and Incidence Rate by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2004

表A24：二零零四年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的新增患癌個案數字及發病率

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康 問題的國際統計分 類》第十次修訂本 的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of New Cases 新增 個案 數字	Incidence Rate * (per 100 000 population of respective sex) 發病率 * (按每十萬個別 性別人口計算)	Number of New Cases by Age Group 各年齡組別的新增個案數字													
					0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及 以上	Unknown 年齡不詳
C00-C10, C12-C14	Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx except nasopharynx 唇、口腔和咽(鼻咽除外)惡性腫瘤	M 男	330	10.1	0	0	3	4	11	18	36	28	37	36	48	40	69	0
		F 女	155	4.4	0	2	7	2	8	12	10	11	13	9	14	16	51	0
		T 合計	485	7.1	0	2	10	6	19	30	46	39	50	45	62	56	120	0
C11	Malignant neoplasm of nasopharynx 鼻咽惡性腫瘤	M 男	673	20.6	0	1	9	21	64	109	131	99	67	53	47	43	29	0
		F 女	260	7.4	0	1	6	14	34	42	44	41	22	16	9	13	18	0
		T 合計	933	13.8	0	2	15	35	98	151	175	140	89	69	56	56	47	0
C15	Malignant neoplasm of oesophagus 食管惡性腫瘤	M 男	355	10.9	0	0	0	0	2	7	11	31	50	42	55	64	93	0
		F 女	114	3.2	0	0	0	0	0	1	5	2	6	4	15	18	63	0
		T 合計	469	6.9	0	0	0	0	2	8	16	33	56	46	70	82	156	0
C16	Malignant neoplasm of stomach 胃惡性腫瘤	M 男	642	19.7	0	1	3	1	10	18	26	45	62	57	87	127	205	0
		F 女	404	11.5	0	0	1	3	10	27	22	21	32	18	42	45	183	0
		T 合計	1 046	15.4	0	1	4	4	20	45	48	66	94	75	129	172	388	0
C17	Malignant neoplasm of small intestine 小腸惡性腫瘤	M 男	31	0.9	0	0	0	0	0	3	1	2	1	6	3	3	12	0
		F 女	24	0.7	0	0	1	0	0	1	1	2	3	2	1	5	8	0
		T 合計	55	0.8	0	0	1	0	0	4	2	4	4	8	4	8	20	0
C18-C21	Malignant neoplasm of colon, rectum and anus 結腸、直腸和肛門惡性腫瘤	M 男	1 996	61.1	0	0	5	9	22	46	81	142	183	220	283	342	663	0
		F 女	1 586	45.1	0	1	10	14	23	55	89	132	119	126	176	223	618	0
		T 合計	3 582	52.8	0	1	15	23	45	101	170	274	302	346	459	565	1 281	0
C22	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts 肝和肝內膽管惡性腫瘤	M 男	1 278	39.1	1	1	5	14	23	79	116	152	136	150	183	173	245	0
		F 女	385	10.9	0	1	0	1	10	7	17	23	20	31	60	66	149	0
		T 合計	1 663	24.5	1	2	5	15	33	86	133	175	156	181	243	239	394	0
C23-C24	Malignant neoplasm of gallbladder, other and unspecified parts of biliary tract 膽囊、膽道其他和未特指部位的 惡性腫瘤	M 男	129	3.9	0	0	0	0	1	1	6	2	15	9	15	26	54	0
		F 女	154	4.4	0	0	0	0	0	5	3	5	12	11	14	20	84	0
		T 合計	283	4.2	0	0	0	0	1	6	9	7	27	20	29	46	138	0
C25	Malignant neoplasm of pancreas 胰惡性腫瘤	M 男	205	6.3	0	0	1	1	2	6	16	15	20	22	25	40	57	0
		F 女	181	5.1	0	0	1	1	1	3	9	10	5	16	21	23	91	0
		T 合計	386	5.7	0	0	2	2	3	9	25	25	25	38	46	63	148	0

Table A24 : Number of Cancer New Cases and Incidence Rate by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2004 (Cont'd)

表A24：二零零四年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的新增患癌個案數字及發病率（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康 問題的國際統計分 類》第十次修訂本 的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of New Cases 新增 個案 數字	Incidence Rate * (per 100 000 population of respective sex) 發病率 * (按每十萬個別 性別人口計算)	Number of New Cases by Age Group 各年齡組別的新增個案數字													
					0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及 以上	Unknown 年齡不詳
C32	Malignant neoplasm of larynx 喉惡性腫瘤	M 男	207	6.3	0	0	0	0	0	7	10	19	26	24	23	43	55	0
		F 女	13	0.4	0	0	0	0	0	0	1	1	2	0	1	3	5	0
		T 合計	220	3.2	0	0	0	0	0	7	11	20	28	24	24	46	60	0
C33-C34	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 氣管、支氣管和肺惡性腫瘤	M 男	2 805	85.9	0	0	0	4	26	43	105	162	245	282	418	546	974	0
		F 女	1 377	39.2	0	0	4	4	14	42	56	80	84	76	155	219	643	0
		T 合計	4 182	61.6	0	0	4	8	40	85	161	242	329	358	573	765	1 617	0
C40-C41, C47, C49	Malignant neoplasm of bone, articular cartilage, peripheral nerves, autonomic nervous system, other connective and soft tissue 骨、關節軟骨、周圍神經、自主 神經系統、其他結締組織和軟組織 惡性腫瘤	M 男	101	3.1	1	7	8	5	9	7	12	8	9	3	10	3	19	0
		F 女	94	2.7	1	9	9	8	2	10	13	11	8	3	2	6	12	0
		T 合計	195	2.9	2	16	17	13	11	17	25	19	17	6	12	9	31	0
C43	Malignant melanoma of skin 皮膚惡性黑色素瘤	M 男	27	0.8	0	0	0	1	1	2	2	1	3	3	4	1	9	0
		F 女	35	1.0	0	0	0	1	3	1	5	4	2	3	2	5	9	0
		T 合計	62	0.9	0	0	0	2	4	3	7	5	5	6	6	6	18	0
C44	Other malignant neoplasm of skin 皮膚其他惡性腫瘤	M 男	293	9.0	0	1	1	4	5	12	10	18	27	27	36	41	109	2
		F 女	301	8.6	0	1	0	4	4	7	8	12	7	10	25	44	179	0
		T 合計	594	8.8	0	2	1	8	9	19	18	30	34	37	61	85	288	2
C45	Mesothelioma 間皮瘤	M 男	12	0.4	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	3	6	0
		F 女	5	0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	0
		T 合計	17	0.3	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	1	3	9	0
C50	Malignant neoplasm of breast 乳房惡性腫瘤	M 男	12	0.4	0	0	0	0	0	1	2	2	1	1	3	0	2	0
		F 女	2 273	64.6	0	1	19	62	145	335	405	326	233	145	146	138	318	0
		T 合計	2 285	33.7	0	1	19	62	145	336	407	328	234	146	149	138	320	0
C53	Malignant neoplasm of cervix uteri 宮頸惡性腫瘤	F 女	439	12.5	0	1	13	21	49	43	45	50	33	29	53	35	67	0
C54	Malignant neoplasm of corpus uteri 子宮體惡性腫瘤	F 女	493	14.0	0	0	1	4	21	45	67	104	86	37	43	27	58	0

Table A24 : Number of Cancer New Cases and Incidence Rate by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2004 (Cont'd)

表A24：二零零四年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的新增患癌個案數字及發病率（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康 問題的國際統計分 類》第十次修訂本 的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of New Cases 新增 個案 數字	Incidence Rate * (per 100 000 population of respective sex) 發病率 * (按每十萬個別 性別人口計算)	Number of New Cases by Age Group 各年齡組別的新增個案數字													
					0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及 以上	Unknown 年齡不詳
C56	Malignant neoplasm of ovary 卵巢惡性腫瘤	F 女	387	11.0	1	12	24	18	32	54	45	48	36	22	27	21	47	0
C61	Malignant neoplasm of prostate 前列腺惡性腫瘤	M 男	969	29.7	0	0	0	0	0	0	3	8	49	87	158	255	409	0
C62	Malignant neoplasm of testis 睪丸惡性腫瘤	M 男	52	1.6	3	9	8	14	5	5	4	2	0	0	0	1	1	0
C64-C66, C68	Malignant neoplasm of kidney, renal pelvis, ureter, other and unspecified urinary organs 腎、腎盂、輸尿管、其他和未特指 部位的泌尿器官惡性腫瘤	M 男	246	7.5	0	1	0	3	8	8	22	17	21	36	35	38	57	0
		F 女	117	3.3	3	0	1	5	2	2	14	4	11	5	11	16	43	0
		T 合計	363	5.4	3	1	1	8	10	10	36	21	32	41	46	54	100	0
C67	Malignant neoplasm of bladder 膀胱惡性腫瘤	M 男	441	13.5	0	0	1	1	5	7	8	23	33	32	59	88	184	0
		F 女	143	4.1	0	0	0	1	2	2	3	4	5	6	12	26	82	0
		T 合計	584	8.6	0	0	1	2	7	9	11	27	38	38	71	114	266	0
C70-C72	Malignant neoplasm of meninges, brain and other parts of central nervous system 腦脊髓膜、腦和中樞神經系統其他部位 惡性腫瘤	M 男	118	3.6	12	8	7	4	5	10	18	9	12	3	6	11	13	0
		F 女	80	2.3	10	9	6	2	8	4	6	8	8	3	7	2	7	0
		T 合計	198	2.9	22	17	13	6	13	14	24	17	20	6	13	13	20	0
C73	Malignant neoplasm of thyroid gland 甲狀腺惡性腫瘤	M 男	113	3.5	1	1	7	5	16	13	8	18	11	6	4	12	11	0
		F 女	336	9.6	2	6	23	28	45	44	52	39	25	19	14	11	28	0
		T 合計	449	6.6	3	7	30	33	61	57	60	57	36	25	18	23	39	0
C81	Hodgkin's disease 霍奇金[何傑金]病	M 男	20	0.6	1	2	6	0	3	0	1	1	2	2	1	0	1	0
		F 女	19	0.5	0	3	6	2	0	2	1	1	0	0	0	1	3	0
		T 合計	39	0.6	1	5	12	2	3	2	2	2	2	2	1	1	4	0

Table A24 : Number of Cancer New Cases and Incidence Rate by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2004 (Cont'd)

表A24：二零零四年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的新增患癌個案數字及發病率（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of New Cases 新增個案數字	Incidence Rate * (per 100 000 population of respective sex) 發病率 * (按每十萬個別性別人口計算)	Number of New Cases by Age Group 各年齡組別的新增個案數字													
					0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及以上	Unknown 年齡不詳
C82-C85	Non-Hodgkin's lymphoma 非霍奇金淋巴瘤	M 男	327	10.0	1	8	9	8	14	16	26	28	32	34	31	43	77	0
		F 女	267	7.6	0	3	9	6	16	12	23	19	22	16	28	31	82	0
		T 合計	594	8.8	1	11	18	14	30	28	49	47	54	50	59	74	159	0
C90	Multiple myeloma and malignant plasma cell neoplasms 多發性骨髓瘤和惡性漿細胞腫瘤	M 男	106	3.2	0	0	0	0	3	3	5	9	7	12	16	20	31	0
		F 女	73	2.1	0	0	0	0	3	1	4	7	5	2	10	11	30	0
		T 合計	179	2.6	0	0	0	0	6	4	9	16	12	14	26	31	61	0
C91-C95	Leukaemia 白血病	M 男	248	7.6	19	15	13	6	17	18	20	17	21	11	21	22	48	0
		F 女	188	5.3	18	5	9	6	8	16	12	14	7	8	15	17	53	0
		T 合計	436	6.4	37	20	22	12	25	34	32	31	28	19	36	39	101	0
C26-C31, C37-C39, C46, C48, C51-C52, C55, C57-C60, C63, C69, C74-C80, C88, C96-C97	Remainder of malignant neoplasms 惡性腫瘤的剩餘部分	M 男	470	14.4	6	4	8	8	10	9	29	31	29	39	70	72	155	0
		F 女	414	11.8	7	0	3	8	11	15	25	34	25	28	24	43	191	0
		T 合計	884	13.0	13	4	11	16	21	24	54	65	54	67	94	115	346	0
C00-C97	All forms of malignant neoplasm 所有形式的惡性腫瘤	M 男	12 206	373.6	45	59	94	113	262	448	709	889	1 100	1 199	1 641	2 057	3 588	2
		F 女	10 317	293.4	42	55	153	215	451	788	985	1 013	832	645	928	1 085	3 125	0
		T 合計	22 523	332.0	87	114	247	328	713	1 236	1 694	1 902	1 932	1 844	2 569	3 142	6 713	2

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures for 2001 may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

註：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Cooperation Center of Disease Classification, Beijing as the benchmark.

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

Classification of cancer groups was fine-tuned in year 2007. Hence, if comparison with the figures published in the past issues of this publication is required, it is necessary to confirm whether the codes of ICD 10th Revision of the corresponding cancer groupings are the same.

癌症組別的分類於本刊物編輯時（二零零七年）曾作出輕微修訂，因此，如要與以往刊物內所列出的癌症組別數字作比較時，需先確定癌症組別所列出的對應序號是否相同。

* The figures are compiled based on the population estimates under the "resident population" approach. Also, the Population By-census conducted in July to August 2006 provides a benchmark for revising the population figures compiled since the 2001 Population Census.

* 數字是根據以「居住人口」方法得出的人口估計數字編製。而且，在二零零六年七月至八月期間進行的中期人口統計提供一個基準，用作修訂自二零零一年人口普查以來編製的人口數字。

Source: Hospital Authority.

資料來源：醫院管理局。